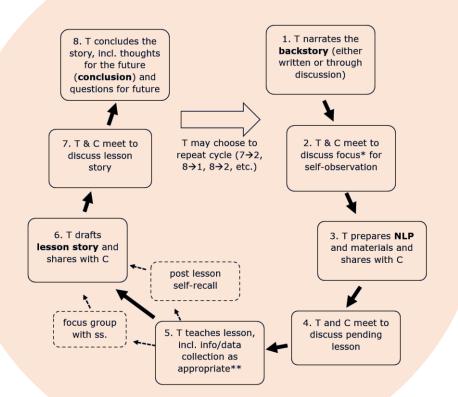
Narrative self-observation

A new teacher research and professional development tool

Dr Jason Anderson | University of Warwick jason.anderson@warwick.ac.uk

Dr Jaber Kamali | Ibn Haldun University jaber.kamali@ihu.edu.tr







APPLIED LINGUISTICS

Plan for the workshop

- **1**. Introductions
- 2. Discussion activity 1
- 3. Background to NSO
- 4. Theoretical underpinnings
- 5. NSO framework
- 6. Discussion activity 2
- 7. Proof of concept study (method, impact, practicability)
- 8. Limitations of NSO
- 9. NSO toolkit and invitation to try out
- 10. Questions, comments, critique



In memory of Mario Rinvolucri (1940-2025)

Today our work builds on one of his many amazing ideas: Unseen observation



Introductions

Jason

- Teacher educator, writer, methodologist, researcher, based at University of Warwick, UK.
- Interest in (among other things) CPD tools, esp. those promoting reflection and criticality.

Jaber

- Teacher educator, Trinity CertTESOL and DipTESOL course director, journal editor-in-chief, based at Ibn Haldun University, Türkiye
- Interest in teacher education in general and specifically teacher cognition, identity, and classroom discourse.

Discussion activity 1

Teachers: Recall the last time you were observed, either by a colleague, line manager, inspector, etc.*:

- How typical was it of your teaching?
- What do you recall learning from it (if anything)?
- Was there anything that the observer didn't know that they needed to know? (what, why, etc.)

OR:

Teacher educators / academics / others:

 To what extent do you feel we need different procedures for teacher observation as part of teacher development for experienced teachers as opposed to other purposes for observation (e.g., for appraisal, 'inspection', initial training)?



*perhaps exclude observations by trainee teachers

Background to NSO

- The Initial Inspiration
 - my article "'Procrustes' Bed' and the Language Teacher Training Classroom" (Kamali, 2020; The Teacher Trainer Journal);
 - rigid observations and their limitations for teacher development;
 - autoethnography and teacher identity;
 - discovery of unseen observation (O'Leary, 2024).
- Collaboration & Concept Refinement
 - reaching out to Jason, whose work on teacher development resonated with me;
 - challenging norms and integrating diverse perspectives;
 - multiple iterations shaping a more robust framework.
- Naming & Evolution
 - initially named Critical Autoethnographic Unseen Narratives (CAUN);
 - changed to Narrative Self-Observation (NSO) after discussion with Jason;
 - eight drafts of the NSO cycle before settling on current version (dynamic, evolving model)

Theoretical underpinnings

Unseen Observation

(e.g., O'Leary, 2024)

Autoethnography

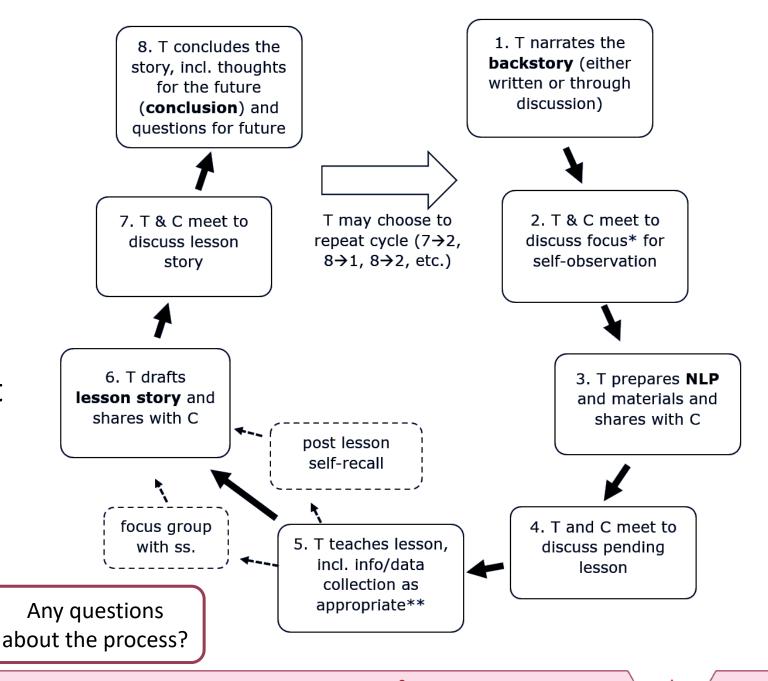
(e.g., Kamali, 2024; Yazan, 2024)

Storying and Narrative Inquiry

(e.g., Barkhuizen, 2008, 2017)

NSO Framework

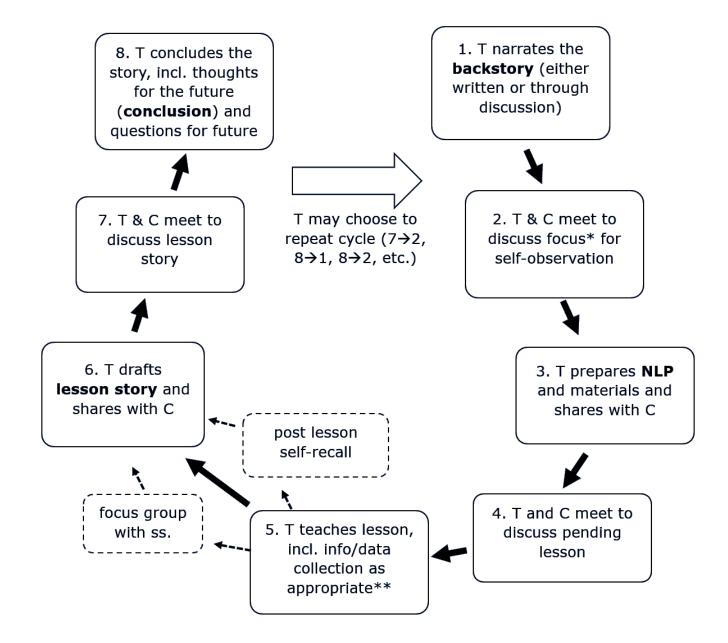
- T = teacher; C = collaborator
- Up to 8 stages, repeatable
- Teacher-led incl. focus & style/modality
- Narration can be written or spoken
- 2 pre-lesson meetings, 1 post (but no live observation)
- NLP = narrative lesson plan
- Data collection is informal
- Focus is on observation as a tool for CPD, not M&E



Discussion activity 2

- What are your initial impressions of NSO?
- 2. What advantages do you think it might have over 'live' observations?
- 3. What drawbacks and limitations do you think it might have?

Any further questions, feel free to raise your hand and one of us will try to help.



Proof of concept study: Methodology

- Research questions:
- 1. In what ways did engaging with the NSO process impact on the participant teachers, considering practical, developmental, reflective and affective perspectives?
- 2. What insights were afforded into the practical implementation of NSO as a procedure for use in continuing professional development and teacher appraisal procedures?
- 3 experienced teachers in Turkish University; Jaber was Collaborator and line manager
- Qualitative analysis (general inductive approach) of data (stories, meetings, interviews) by both researchers (emic and etic); 2 stages of participant validation.

Proof of concept study: Impact of NSO

- NSO felt more valid and relevant to practice than traditional observation
- Teachers felt greater freedom and willingness to experiment
- Concrete insights were learnt that can be taken forward
- Honesty to self
- Teacher reflection during NSO was deep and meaningful
- Teachers experienced greater confidence and empowerment during NSO
- Evidence of transformational impact (on identity?):

"This experience has been an eye-opener for me. It has allowed me to realise the power of systematic self-observation and how useful it can be alongside traditional observation. It has also made it possible for me to understand the power of looking back at my journey as an English teacher, how I started, where I am now and where I can go in the future. This vision becomes much clearer by documenting it." (Mina*, Story)

*pseudonym

Proof of concept study: Practicability of NSO

- The NSO process was logical and relatively easy to implement
- NSO has potential for long-term developmental impact esp. through multiple cycles
- Collaborator time commitment only slightly increased (because of no live observation)
- Some critical reflections
 - Traditional observation is still necessary / useful (the two are complementary)
 - Expertise of live observer is often useful, esp. for less experienced teachers
 - More prompts and support for story writing and data collection



Comparing potential impact

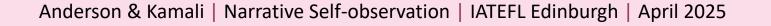
nnaring		Live observation	Narrative self- observation
nparing	Condition	more artificial	more authentic
ential		$\overline{\nabla}$	$\overline{\nabla}$
bact	Attitude	more performative	more honest
		$\overline{\mathbf{c}}$	₽
	Practice	more conformist	more experimental
		$\overline{\mathbf{C}}$	\bigcirc
	Reflection	more superficial	more critical
		$\overline{\mathbf{c}}$	\bigcirc
	Feedback	less relevant	more relevant
		$\overline{\mathbf{C}}$	\bigcirc
	Learning	more haphazard	more personal
© Kamali & Anderson (under review)		$\overline{\mathbf{c}}$	\bigcirc
	Self-confidence	reduced	increased
		$\overline{\mathbf{Q}}$	$\overline{\nabla}$
Kamali Narrative Self-observation	Impact	transient	sustained
		·	

Anderson & Kamali | Narrative Self-

Potential limitations of NSO

- Absence of observer in lesson means:
 - Self-diagnosis may be wrong
 - Danger of specific issues going unaddressed
 - Underestimating and overestimating one's abilities (e.g., self-confirmation bias)
- Risk of surface-level engagement (e.g., if teachers lack reflective skills)
- Potentially more time-consuming

Hence NSO is intended as a tool to be used alongside TO, not to replace it.



Toolkit here

Includes cycle, guidance and prompts for writing and meetings

Toolkit for NSO, feedback and collaboration opportunities

Feedback form here

(1-3 mins): https://forms.office.com/e/nfhdN5j8LB



We are interested in:

- feedback on the workshop see feedback form where you can also leave email for future opportunities
- anecdotal feedback (if you try it out, let us know how it went - please email us
- collaborations with both individuals and institutions interested in use of and research into NSO - please email us
- Our emails:
 - jason.anderson@warwick.ac.uk
 - jaber.kamali@ihu.edu.tr



Questions, comments, critique

Slides and toolkit here

https://www.jasonanderson.org.uk/talks.htm

References

Anderson, J. & Kamali, J. (under review). Narrative lesson planning.

Barkhuizen, G. (2008). A narrative approach to exploring context in language teaching. ELT journal, 62(3), 231-239.

Barkhuizen, G. (2017). Language teacher identity research: An introduction. In G. Barkhuizen (Ed.), Reflections on language teacher identity research (pp. 1-11). Routledge.

Kamali, J. (2020). 'Procrustes' bed' and the language teacher training classroom. The Teacher Trainer Journal, 34(2), 18–19.

Kamali, J., (2024). An ecological inquiry into the identity formation of a novice TESOL research mentor: Critical autoethnographic narratives in focus. Language Teaching Research (advance online publication) <u>https://doi.org/10.1177/13621688241251953</u>

Kamali, J., & Anderson, J. (under review). Narrative self-observation: A new framework for teacher professional development and identity research.

O'Leary, M. (2024). Rethinking teachers' professional learning through unseen observation. Professional Development in Education, 50(6), 1162-1175. https://doi.org/10.1080/19415257.2022.2125551

Yazan, B. (2024). Autoethnography in language education: Tensions, characteristics, and methods. Springer Nature.

Feedback form (1-3 minutes only!): https://forms.office.com/e/nfhdN5j8LB

jason.anderson@warwick.ac.uk jaber.kamali@ihu.edu.tr

Emails



